南區區議會(2020-2023)

環境、衞生及健康事務委員會第六次會議議程

Agenda for the 6th Meeting of the

Environment, Hygiene and Healthcare Committee (EHHC) under Southern District Council (SDC) (2020-2023)

日期: 2020年11月10日(星期二) Date: 10 November 2020 (Tuesday)

時間: 下午 2 時 30 分 Time: 2:30 p.m.

地點: 香港香港仔海傍道 3 號 Venue: SDC Conference Room

逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,

南區區議會會議室 3 Aberdeen Praya Road, Aberdeen, Hong Kong

因應現時有關 2019 冠狀病毒病的最新情況,是次會議不向公眾人士開放, 以減少人群聚集帶來的風險。請出席的議員及傳媒人士自備口罩及食水。所 有人士於進場前,均須在南區民政事務處職員的協助下量度體溫、填寫健康 申報表;以及申報其本人是否正接受 14 天強制檢疫。

In view of the latest situation of the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), this meeting is not open to the public in order to reduce the risk of crowd gathering. DC members and media are advised to bring their own masks and water. Before entering the venue, all persons are subject to checking of body temperature with the assistance of the staff of Southern District Office, and are required to complete a health declaration form and declare whether he/she is under the 14-day compulsory quarantine.

議程 Agenda

第一部分 - 討論事項

Part I – Items for Discussion

- 一、 通過環境、衞生及健康事務委員會於 2020 年 9 月 22 日舉行第五次會 議的會議記錄初稿
- 1. Confirmation of the Draft Minutes of the 5th EHHC Meeting Held on 22 September 2020

二、 要求加強南區回收廢物事宜 (此議程由梁進先生提出) (環境衞生文件 47/2020 號)

 Stepping up Waste Collection in the Southern District (Item raised by Mr Jonathan LEUNG Chun)
 (EHHC Paper No. 47/2020)

三、 要求改善香港仔大道十五間一帶店舖阻街及環境衞生問題 (此議程由徐遠華先生提出) (環境衞生文件 48/2020 號)

3. Request to Improve the Shop Front Extension and Environmental Hygiene Problems along the "Fifteen Houses" on Aberdeen Main Road (Item raised by Mr TSUI Yuen-wa) (EHHC Paper No. 48/2020)

四、香港仔避風塘海面及黃竹坑明渠出現不明白色液體 (此議程由陳炳洋先生、陳欣兒女士及徐遠華先生提出) (環境衞生文件 49/2020 號)

 Discharge of Unknown White Liquid to the Sea off Aberdeen Typhoon Shelters and Wong Chuk Hang Nullah (Item raised by Mr CHAN Ping-yeung, Ms CHAN Yan-yi and Mr TSUI Yuen-wa)
 (EHHC Paper No. 49/2020)

- 五、 南區廢棄車輛清理問題進展報告 (環境衞生文件 50/2020 號)
- Progress Report on the Removal of Abandoned Vehicles in the Southern District

(EHHC Paper No. 50/2020)

- 六、 2020-21 年度南區康復服務公眾教育活動撥款分配及安排 (環境衞生文件 51/2020 號)
- Funding Allocation and Arrangement for Public Education Activities on Rehabilitation in the Southern District in 2020-21 (EHHC Paper No. 51/2020)
- 七、 跟進推動婦女事務的活動的撥款申請 (環境衞生文件 52/2020 號)
- 7. Follow up the Funding Applications with Respect to Promotion of Women's Activities
 (EHHC Paper No. 52/2020)
- 八、 南區區議會撥款資助區內樓宇及村屋推行清潔工作 (環境衞生文件 53/2020 號)
- Allocation of SDC Fund to Subsidise Cleansing of Buildings and Village Houses in the District (EHHC Paper No. 53/2020)
- 九、 其他事項
- 9. Any Other Business

第二部分 - 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、 香港仔大道 16 號公廁翻新工程 (環境衞生文件 54/2020 號)
- 1. Refurbishment of No. 16 Aberdeen Main Road Public Toilet (EHHC Paper No. 54/2020)
- 二、 南區公廁小規模工程進展報告 (環境衞生文件 55/2020 號)
- Progress Report on District Minor Works of Public Toilet in Southern District (EHHC Paper No. 55/2020)
- 三、 南區二零二一年度歲晚清潔大行動 (環境衞生文件 56/2020 號)
- Southern District 2021 Year-end Clean-up (EHHC Paper No. 56/2020)
- 四、 街道管理報告(截至 31.10.2020) (環境衞生文件 57/2020 號)
- 4. Street Management Report (as at 31.10.2020) (EHHC Paper No. 57/2020)
- 五、 回收桶及回收物報告(截至 30.9.2020) (環境衞生文件 58/2020 號)
- 5. Report on Recycling Bins and Recyclables (as at 30.9.2020) (EHHC Paper No. 58/2020)

- 六、 綠色殯葬 2020 (環境衞生文件 59/2020 號)
- 6. Green Burial 2020 (EHHC Paper No. 59/2020)

南區區議會秘書處 2020年11月 Southern District Council Secretariat November 2020

SDC meeting.

會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php),而會議記錄則須待下次會議正式通過後,方會上載至網頁,一般需時三個工作天。

The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following